

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI**tat-28 ta' Novembru 2014****dwar ċerti miżuri protettivi marbutin mal-influenza tat-tjur b'patogeniċità għolja tas-sottotip H5N8 fil-Germanja***(notifikata bid-dokument C(2014) 9112)***(It-test bil-Ġermaniż biss huwa awtentiku)****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

(2014/864/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intra-Komunitarju bil-hsieb tat-tlestija tas-suq intern ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(4) tagħha,Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-iċċekkjar veterinarju u zootekniku applikabbli għall-kummerċ intra-Komunitarju ta' ċerti animali hajjin u prodotti bil-hsieb tat-tlestija tas-suq intern ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(4) tagħha,

Billi:

- (1) L-influenza tat-tjur hija marda virali infettiva fl-għasafar, inklużi t-tjur tar-rziezet. L-infezzjoni bil-vajrus tal-influenza tat-tjur fit-tjur tar-rziezet tikkawża żewġ forom ewlenin ta' dik il-marda li jingharfu mill-virulenza tagħhom. Il-forma tal-marda b'patogeniċità baxxa generalment tikkawża biss sintomi hfief, filwaqt li dik b'patogeniċità għolja twassal għal rati għoljin ferm ta' mwiet fil-biċċa l-kbira tal-ispeċijiet tat-tjur tar-rziezet. Dik il-marda jaf thalli impatt qawwi fuq il-profittabbiltà tat-trobbija tat-tjur tar-rziezet.
- (2) L-influenza tat-tjur tinstab l-aktar fl-għasafar, iżda f'ċerti ċirkustanzi jaf ikun hemm infezzjonijiet ukoll fil-bnedmin minkejja li r-riskju huwa generalment baxx hafna.
- (3) Jekk tfaqqgħet l-influenza tat-tjur, hemm riskju li l-aġent tal-marda jixtered ma' stabbilimenti oħra fejn jinżammu t-tjur tar-rziezet jew għasafar oħra mrobbijin. Minhabba f'hekk, din tista' tinfirex minn Stat Membru għal Stati Membri oħra jew għal pajjiżi terzi permezz tal-kummerċ tal-għasafar hajjin jew tal-prodotti tagħhom.
- (4) Id-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE ⁽³⁾ tistabbilixxi ċerti miżuri preventivi relatati mas-sorveljanza u s-sejbien bikri tal-influenza tat-tjur u l-miżuri minimi tal-kontroll li jridu jiġu applikati jekk tfaqqgħet din il-marda fit-tjur tar-rziezet jew f'għasafar oħra mrobbijin. Dik id-Direttiva tistipula li għandhom jitwaqqfu żoni ta' protezzjoni u sorveljanza jekk tfaqqgħet l-influenza tat-tjur b'patogeniċità għolja.
- (5) Wara n-notifika mill-Ġermanja li faqqgħet l-influenza tat-tjur b'patogeniċità għolja tas-sottotip H5N8 f'azjenda għat-tismin tad-dukjani fil-komun ta' Heinrichswalde fid-distrett ta' Vorpommern-Greifswald fir-reġjun ta' Mecklenburg-Vorpommern, fil-5 ta' Novembru 2014, giet adottata d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/778/UE ⁽⁴⁾.
- (6) Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/778/UE tistipula li ż-żoni ta' protezzjoni u sorveljanza mwaqqfa mill-Ġermanja f'konformità mad-Direttiva 2005/94/KE għandhom jinkludu tal-inqas iż-żoni elenkati bhala żoni ta' protezzjoni u sorveljanza fl-Anness ta' dik id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni. Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/778/UE għandha tapplika sat-22 ta' Diċembru 2014.
- (7) Il-miżuri protettivi interim mehudin wara li faqqgħet din il-marda fil-Ġermanja issa ġew riveduti fi hdan il-qafas tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf.

⁽¹⁾ ĠUL 395, 30.12.1989, p. 13.⁽²⁾ ĠUL 224, 18.8.1990, p. 29.⁽³⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE tal-20 ta' Diċembru 2005 dwar miżuri Komunitarji għall-kontroll tal-influenza tat-tjur u li thassar id-Direttiva 92/40/KEE (ĠUL 10, 14.1.2006, p. 16).⁽⁴⁾ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2014/778/UE tas-6 ta' Novembru 2014 li tikkonċerna ċerti miżuri protettivi interim marbuta mal-influenza tat-tjur b'patogeniċità għolja tas-sottotip H5N8 fil-Germanja ĠUL 325, 8.11.2014, p. 26.

- (8) Biex jiġi evitat kwalunkwe tfixkil mhux mehtieg fil-kummerċ fl-Unjoni u biex jiġi evitat li xi pajjiż terz jimponi ostakli mhux ġustifikati fuq il-kummerċ, jehtieg li jiġu ddefiniti ż-żoni ta' protezzjoni u sorveljanza stabbiliti fil-Ġermanja fil-livell tal-Unjoni f'kollaborazzjoni ma' dak l-Istat Membru u li jiġi ffissat it-tul ta' żmien ta' dik ir-regjonalizzazzjoni. Barra minn hekk, il-konfini taż-żoni elenkati fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/778/UE jehtieg li jiġu emendati kemm kemm biex titkabbar iż-żona ta' sorveljanza u biex jitqiesu ahjar ċerti konfini amministrattivi f'dak l-Istat Membru.
- (9) Għal raġunijiet ta' ċarezza, id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/778/UE għandha tithassar.
- (10) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Ġermanja għandha tiżgura li ż-żoni ta' protezzjoni u sorveljanza stabbiliti skont l-Artikolu 16(1) tad-Direttiva 2005/94/KE jinkludu mill-inqas iż-żoni elenkati bħala żoni ta' protezzjoni u sorveljanza fil-Parti A u fil-Parti B tal-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/778/UE għandha tithassar.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika Federali tal-Ġermanja.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Novembru 2014.

Għall-Kummissjoni
Vytenis ANDRIUKAITIS
Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

IL-PARTI A

Żona ta' protezzjoni kif imsemmija fl-Artikolu 1:

Kodiċi tal-pajż tal-ISO	Stat Membru	Kodiċi (jekk inhu disponibbli)	Isem	Id-data sa meta tapplika din iż-żona skont l-Artikolu 29 tad-Direttiva 2005/94/KE
DE	Il-Ġermanja	Kodiċi postali	Iż-żona li tinkludi:	L-1 ta' Diċembru 2014
		Mecklenburg-Vorpommern		
		17379	Il-muniċipalità ta' Heinrichswalde	
		17335	Il-belt ta' Strasburg, inkluża l-parti ta' Neuensund	
		17379	Il-muniċipalità ta' Wilhelmsburg, inkluża l-parti ta' Mühlenhof	
		17379	Iż-żona tal-muniċipalità ta' Rothemühl b'wisa' ta' madwar 1 800 m li tinsab tul il-fruntieri tat-Tramuntana, tal-Punent u tan-Nofsinhar ta' dik il-muniċipalità	

IL-PARTI B

Żona ta' protezzjoni kif imsemmija fl-Artikolu 1:

Kodiċi tal-pajż tal-ISO	Stat Membru	Kodiċi (jekk inhu disponibbli)	Isem	Id-data sa meta tapplika din iż-żona skont l-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
DE	Il-Ġermanja	Kodiċi postali	Iż-żona li tinkludi:	L-10 ta' Diċembru 2014
		Mecklenburg-Vorpommern		
		17099	Il-muniċipalità ta' Galenbeck	
		17337	Il-muniċipalità ta' Galenbeck	
		17098	Il-muniċipalità ta' Friedland, inkluża ż-żona tal-Foresta ta' Heinrichswalde	
		17349	Il-muniċipalità ta' Friedland, inkluża ż-żona tal-Foresta ta' Heinrichswalde	
		17349	Il-muniċipalità ta' Friedland, inkluża ż-żona tal-Foresta ta' Heinrichswalde	

Kodiċi tal-pajż tal-ISO	Stat Membru	Kodiċi (jekk inhu disponibbli)	Isem	Id-data sa meta tapplika din iż-żona skont l-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
		17379	Il-muniċipalità ta' Wilhelmsburg, inkluża l-parti ta' Mühlentorf — Eichhof — ir-raħal ta' Eichhof — Fleethof — Friedrichshagen — Grünhof — Johannesberg — Mariawerth — Mittagsberg — Wilhelmsburg	
		17335	Il-belt ta' Strasburg, inklużi l-partijiet ta' Gehren u Schwarzensee, u ż-żoni ta' Rosenthal u Klepelschagen Il-belt ta' Strasburg, inkluża l-parti ta' Neuensund — Burgwall — Wilhelmstust — Ziegelhausen — ir-raħal ta' Eichhof — Schönburg — Marienfelde — Karlsfelde	
		17379	Il-muniċipalità ta' Altwigshagen, inklużi l-partijiet ta' Altwigshagen u Demnitz	
		17309	Il-muniċipalità ta' Wilhelmsburg, inkluża l-parti ta' Mühlentorf — Klein Luckow — Waldeshöhe — Groß Spiegelberg	
		17379	Ferdinandshof, inkluża l-parti ta' Ferdinandshof	
		17358	Il-belt ta' Strasburg, inkluża l-parti ta' Neuensund	
		17337	Il-muniċipalità ta' Groß Luckow	
		17379	Il-muniċipalità ta' Rothenmühl	
		Brandenburg		
		17337	Il-muniċipalità ta' Altwigshagen, inklużi l-partijiet ta' Altwigshagen u Demnitz Fil-Lvant, it-Tramuntana u l-Punent tagħha, din iż-żona hija delimitata mill-fruntiera tar-reġjun ta' Brandenburg mar-reġjun ta' Mecklenburg-Vorpommern u fin-Nofsinar tagħha, din hija delimitata mill-awtostrada A20.	